



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. rugpjūčio 24 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA

2004 m. rugpjūčio 20 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. rugpjūčio 20 d., Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius išipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 172,1 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 67,9 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis išipareigojimų dalyje) sumažėjo 4,6 mlrd. eurų – iki 462,2 mlrd. eurų. **Išipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) padidėjo 0,3 mlrd. eurų – iki 50,2 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius išipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,5 mlrd. eurų – iki 319,9 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. rugpjūčio 18 d., baigėsi 247,5 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 246 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis išipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis – beveik kaip ir praėjusią savaitę.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) padidėjo 1,7 mlrd. eurų – iki 140,3 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tiktai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. rugpjūčio 20 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. rugpjūčio 20 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. rugpjūčio 20 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 382	0	1 Banknotai apyvartoje	462 185	-4 561
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	27 831	-317	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	140 330	1 704
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	145 179	3 219	2.2 Indėlių galimybė	25	-21
	173 010	2 902	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 104	-1 108	2.4 Koreguojančios grįžamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	1	-1
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 261	-413		140 356	1 682
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	125	0
	7 261	-413	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	246 000	-1 501	5.1 Valdžiai	50 215	282
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	74 997	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 917	-7
5.3 Koreguojančios grįžamosios operacijos	0	0		56 132	275
5.4 Struktūrinės grįžamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	9 016	278
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	0	-3	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	244	18
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	1	-1	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	320 998	-1 505	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	11 869	2 005
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	1 415	421	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	67 862	-137		11 869	2 005
8 Valdžios skola eurai	42 086	1	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	114 858	179	10 Kiti įsipareigojimai	55 123	642
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 771	1
Visas turtas	871 976	340	Visi įsipareigojimai	871 976	340

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.